



Auf www.trauerkartendruck.ch bieten wir Ihnen einen **24-Stunden-Onlinedienst** für Trauerkarten, Leidmahlkarten und Danksagungskarten an. In der Regel können Sie die Karten noch am selben Tag abholen, oder Sie erhalten sie am nächsten Morgen per Postexpress.

- **24 Stunden online:**
Auf der Internetseite können rund um die Uhr Trauer- und Danksagungskarten ausgewählt und bestellt werden.
- **Termine:**
In der Regel können die Karten noch am selben Tag (Mo–Fr) abgeholt werden, oder Sie erhalten sie am nächsten Morgen per Postexpress.
- **Hilfe/Unterstützung:**
Ausführliche Wegleitung mit vielen Text- und Spruchbeispielen finden Sie auf der Internetseite.
- **Grosse Karten- und Gestaltungsauswahl:**
Wir führen verschiedenste Kartensujets oder gestalten die Karten nach individuellen Wünschen.
- **Kuverts:**
Die Kuverts können gleich mitgenommen werden.
- **Zusatzleistungen:**
Wir adressieren, verpacken und frankieren die Karten auch für Sie.

Verlag Spross AG
Gerbegasse 2
8302 Kloten
Tel. 044 552 11 33
www.sprossverlag.ch
www.trauerkartendruck.ch
mail@trauerkartendruck.ch

Texthilfe für Trauerkarten

1 8302 Kloten, 4. September 2013
Traueradresse:
Heinz Muster-Beispiel
Kirchstrasse 18
8180 Bülach

2 *Alles hat seine Zeit:
sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.*

3 **ABSCHIED**

4 Nach langer, geduldig ertragener Krankheit ist meine liebe Ehefrau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter

5 **Iris Muster-Beispiel**
6 7. Januar 1928 – 4. September 2013

7 heute Nacht friedlich eingeschlafen und von ihren Leiden erlöst worden. Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was uns bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

8 In tiefer Trauer:
Heinz und Barbara Muster-Beispiel
mit Peter und Heidi
Roger und Ruth Muster
Sara Muster
Verwandte und Freunde

9 Die Beisetzung findet am Montag, 15. Juni 2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Chloos in Kloten statt; anschliessend Trauergottesdienst um 14.30 Uhr in der reformierten Kirche Kloten.

10 Anstelle von Blumen gedenke man der Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, 8006 Zürich, PC 80-20400-1.

Hier handelt es sich um eine geläufige Darstellungsart. Teilen Sie uns mit, falls Sie eine andere Gestaltung oder Schrift wünschen. Ansonsten werden wir die Trauerkarten standardmässig absetzen.

Punkt 1: Ort, Datum, Traueradresse

Die Postleitzahl, Ort (und Strasse) entspricht dem Wohnsitz des/der Verstorbenen. Als Datum wird in der Regel der Todestag angegeben.

Die Traueradresse ist die Postanschrift, an welche Leute, die ihre Anteilnahme schriftlich zum Ausdruck bringen möchten, ihre Kondolenz senden sollen.

Kondolenz geht an Ehe-/Lebenspartner: Bsp.: 8302 Kloten, 10. September 201..
Gerbegasse 2

Kondolenz geht an ein Kind oder ein Geschwister: Bsp.: 8302 Kloten, 10. September 201..
Traueradresse:
Anna Muster
Gerbegasse 2
8302 Kloten

Bei viel Text empfehlen wir, die Traueradresse ganz unten zu platzieren.

Punkt 2: Sinnsprüche und Gedichte

Auf Wunsch kann hier ein Vers, Zitat, Sinnspruch oder Gedicht platziert werden. Wir haben Ihnen eine Auswahl zusammengestellt. (siehe separates Dokument «Sprüche»)

Punkt 3: Evtl. Bezeichnung

z.Bsp. TODESANZEIGE, ABSCHIED, ...

Punkt 4: Abschiedsformulierung

- A1 Traurig, aber auch dankbar nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A2 In stiller/tiefer Trauer ... / In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A3 Wir nehmen Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A4 Nach einem langen, reich erfüllten Leben ist meine/mein friedlich eingeschlafen.
- A5 Nach einem langen, arbeitsamen Leben ist heute meine/mein ... von ihren/von seinen Leiden erlöst worden und friedlich eingeschlafen.
- A6 Nach langer, geduldig ertragener Krankheit ist meine/mein heute Nacht friedlich eingeschlafen und von ihren/seinen Leiden erlöst worden.
- A7 Nach einem reich erfüllten Leben ist uns meine/mein durch einen tragischen Unfall entrissen worden.
- A8 Tief erschüttert, für uns unfassbar, teilen wir Ihnen mit, dass meine/mein ...
- A9 Tief erschüttert und mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A10 Tief bewegt und traurig müssen wir Abschied nehmen von meiner/meinem lieben ...
- A11 Fassungslos und tief erschüttert nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A12 In Liebe und Dankbarkeit, jedoch schweren Herzens, getröstet von vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von ...
- A13 Tieftraurig und viel zu früh nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A14 Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A15 Für uns alle unfassbar ist meine/mein unerwartet ...
- A16 Zutiefst erschüttert und unendlich traurig nehmen wir Abschied von meiner/meinem lieben ...
- A17 Mit schwerem Herzen müssen wir Abschied nehmen von meiner/meinem lieben ...
- A18 Wir haben die schmerzliche Pflicht, Ihnen mitzuteilen, dass gestern Abend meine/mein ... unerwartet gestorben ist.
- A19 Heute Nacht wurde unsere liebe/unsere lieber im 84. Altersjahr von den Leiden ihrer/seiner schweren Krankheit erlöst.

Bei der Abschiedsformulierung sollte niemand vergessen und die übliche Reihenfolge der Verwandtschaftsgrade eingehalten werden:

(Wir nehmen Abschied von ...)

- | | |
|--|---|
| W1 <input type="checkbox"/> meiner lieben Gattin/Frau | M1 <input type="checkbox"/> meinem lieben Gatten/Mann |
| W2 <input type="checkbox"/> meiner Lebensgefährtin | M2 <input type="checkbox"/> meinem Lebensgefährten |
| W3 <input type="checkbox"/> unserer/meiner Mutter, unserem/meinem Mami | M3 <input type="checkbox"/> unserem/meinem Vater, unserem/meinem Papi |
| W4 <input type="checkbox"/> unserer geliebten Tochter | M4 <input type="checkbox"/> unserem geliebten Sohn |
| W5 <input type="checkbox"/> unserer Schwiegermutter | M5 <input type="checkbox"/> unserem Schwiegervater |
| W6 <input type="checkbox"/> unserer Schwiegertochter | M6 <input type="checkbox"/> unserem Schwiegersohn |
| W7 <input type="checkbox"/> unserer Grossmutter/Oma | M7 <input type="checkbox"/> unserem Grossvater/Opa |
| W8 <input type="checkbox"/> unserer Urgrossmutter | M8 <input type="checkbox"/> unserem Urgrossvater |
| W9 <input type="checkbox"/> unserer Schwester | M9 <input type="checkbox"/> unserem Bruder |
| W10 <input type="checkbox"/> unserer Enkelin | M10 <input type="checkbox"/> unserem Enkel |
| W11 <input type="checkbox"/> unserer Schwägerin | M11 <input type="checkbox"/> unserem Schwager |
| W12 <input type="checkbox"/> unserer Tante | M12 <input type="checkbox"/> unserem Onkel |
| W13 <input type="checkbox"/> unserer Grosstante | M13 <input type="checkbox"/> unserem Grossonkel |
| W14 <input type="checkbox"/> unserer Cousine | M14 <input type="checkbox"/> unserem Cousin |
| W15 <input type="checkbox"/> unserer Gotte | M15 <input type="checkbox"/> unserem Götti |
| W16 <input type="checkbox"/> unserer Freundin | M16 <input type="checkbox"/> unserem Freund |

Punkt 5: Name des/der Verstorbenen

evtl. mit Ledigenname der Verstorbenen

Punkt 6: Lebensdaten

Datum der Geburt und des Todestages. Die Monate empfehlen wir Ihnen auszuschreiben.

Punkt 7: Persönliche Anmerkung

- B1 Am frühen Morgen durfte er/sie für immer friedlich einschlafen.
- B2 Nach langer/kurzer, schwerer Krankheit konnte er/sie friedlich/sanft einschlafen.
- B3 Nach langer/kurzer, schwerer Krankheit ist er/sie von seinem/ihrer Leiden erlöst worden.
- B4 Nach langer/kurzer Krankheit hat sein/ihr Herz zu schlagen aufgehört.
- B5 In der Nacht wurde er/sie von seiner/ihrer schweren Krankheit erlöst.
- B6 Tapfer hat er/sie sein/ihr langes, schweres Leiden ertragen.
- B7 Er/Sie ist friedlich eingeschlafen und von seinen/ihren Altersbeschwerden erlöst worden.
- B8 Nach einer langen und geduldig ertragenen Leidenszeit durfte er/sie in Frieden einschlafen.
- B9 Nach kurzer, schwerer Krankheit ist er/sie heute im Spital ruhig eingeschlafen.
- B10 Er/Sie hat bis zuletzt mit grossem Mut und Tapferkeit gegen seine/ihre schwere Krankheit gekämpft und uns allzu früh für immer verlassen.
- B11 Für uns alle unfassbar und viel zu früh müssen wir dich nach langem Kampf gegen deine Krankheit gehen lassen.
- B12 Er/Sie hat gekämpft – gehofft, und doch siegte die Krankheit.
- B13 Ganz unerwartet hat er/sie uns kurz vor seinem/ihrer Geburtstag verlassen.
- B14 Er/Sie hat uns gestern im 89. Lebensjahr für immer verlassen.
- B15 Er/Sie ist nach einem langen, erfüllten Leben in seinem/ihrer 95. Altersjahr sanft entschlafen.
- B16 Er/Sie ist nach plötzlichem Herzversagen still und leise von uns gegangen.
- B17 Nach einem reich erfüllten Leben verstarb er/sie heute unerwartet an einem Herzversagen.
- B18 Für uns alle unfassbar und viel zu früh hat sein/ihr Herz zu schlagen aufgehört.
- B19 Für uns alle unfassbar und viel zu früh wurdest du aus dem Leben gerissen.
- B20 Viel zu jung hast du uns verlassen. / Viel zu jung bist du von uns gegangen.

- B21 Wir sind traurig, dass wir dich verloren haben, aber dankbar, dass du nicht leiden musstest.
- B22 Wir gönnen ihm/ihr die Erlösung nach einer langen Leidenszeit.
- B23 Der Gedanke, dass du von deiner Krankheit erlöst worden bist, tröstet uns.
- B24 Wir danken dir für alles, was du uns gegeben hast.
- B25 Ein Leben, das immer schwieriger geworden ist – doch du hast nie gejammert. Hast angenommen, was ist.
- B26 Wir sind dankbar für die vielen schönen Erinnerungen an gemeinsame, glückliche Zeiten.
- B27 Wir sind froh, dass sie/er nach einer langen und zuletzt schweren Leidenszeit friedlich einschlafen durfte.
- B28 Du hast immer im Jetzt gelebt und aus jedem Tag das Beste gemacht.
- B29 Seine/Ihre Liebe, Güte und Grosszügigkeit werden wir nie vergessen.
- B30 Sein/Ihr Leben war erfüllt von Liebe, Güte und Arbeit.
- B31 In unseren Herzen wirst du weiterleben.
- B32 Wir gedenken seiner/ihrer in Liebe und Dankbarkeit.
- B33 Wir sind unendlich traurig, dass du diesen schweren Weg gehen musstest.
- B34 Zusammen mit dir haben wir auf deinem langen Leidensweg gekämpft, gelitten, gehofft und gebetet.
- B35 Wir vermissen ihn/sie sehr.
- B36 Du fehlst uns sehr.
- B37 Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was uns bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.
- B38 Wir danken dir, dass wir bis zum Schluss so nah bei dir sein durften.
- B39 In tiefer Dankbarkeit und Liebe bewahren wir ihn/sie in unseren Herzen.
- B40 Deine humorvolle, hilfsbereite und liebenswürdige Art werden wir immer in unseren Herzen tragen.
- B41 Mit vorbildlicher Tapferkeit und Geduld hast du gegen die heimtückische Krebskrankheit gekämpft.
- B42 Wir danken dir für alles, was du uns gegeben hast.
- B43 Deine Tapferkeit, deine Kraft und dein Wille sind bewundernswert.
- B44 Wir danken dir für alles, was du für uns getan hast, und werden dich in liebevoller Erinnerung behalten.
- B45 Wir vermissen dich ganz fest und tragen dich für immer im Herzen.
- B46 Wir sind traurig, aber von Herzen dankbar für all das Unvergessliche und Schöne.

Bei Suizid ->

Bei Suizid

- B47 Die Ereignisse in letzter Zeit haben seine/*ihre* Kräfte überfordert.
B48 Finde das Glück des Friedens, das dir die Welt nicht geben konnte.
B49 Er/*Sie* ist nun frei, und unsere Tränen wünschen ihm/*ihr* Glück.
B50 Du bist viel zu früh gegangen. Hoffentlich geht es dir jetzt gut. Wir vermissen dich so sehr.
B51 Kein Halt fand er/*sie* auf Erden, so sucht er/*sie* ihn im Tode.
B52 Gott gab dir das Leben, aber nehmen durfte er es nicht.
B53 Warum?
B54 Eine Kerze brennt bis das Ende erreicht, dein Lebenslicht hätte noch länger brennen können.
B55 Kämpfen für das Leben, aufgeben für den Tod.
B56 Mögest du im Tod den Frieden finden, der dir im Leben nicht vergönnt war.

Punkt 8: Die Hinterbliebenen

- | | |
|---|---|
| C1 <input type="checkbox"/> In stiller/tiefer Trauer: | C10 <input type="checkbox"/> Dankbar, dass wir ein Stück mit dir gehen durften: |
| C2 <input type="checkbox"/> Es vermissen dich | C11 <input type="checkbox"/> Wir werden dich nie vergessen: |
| C3 <input type="checkbox"/> Die Trauerfamilie: | C12 <input type="checkbox"/> Wir erinnern uns gerne an die Zeit mit dir: |
| C4 <input type="checkbox"/> Wir sind sehr traurig: | C13 <input type="checkbox"/> Wir gedenken ihm/ <i>ihrer</i> in Liebe und Dankbarkeit: |
| C5 <input type="checkbox"/> Wir danken dir: | C14 <input type="checkbox"/> In liebevoller/dankbarer Erinnerung: |
| C6 <input type="checkbox"/> Traurig nehmen Abschied: | C15 <input type="checkbox"/> Dankbar für die gemeinsame Zeit mit dir: |
| C7 <input type="checkbox"/> Wir müssen dich loslassen | C16 <input type="checkbox"/> Wir gönnen dir die ewige Ruhe: |
| C8 <input type="checkbox"/> Dankbar lassen dich los: | C17 <input type="checkbox"/> In unseren Herzen begleiten wir dich: |
| C9 <input type="checkbox"/> In liebem Gedenken: | C18 <input type="checkbox"/> Unsere Gedanken sind bei dir: |

Es gelten die gleichen Verwandtschaftsgrade wie unter Punkt 4. Vielfach werden nur die engsten Verwandten namentlich aufgeführt. Üblicherweise werden die Namen in folgender Reihenfolge aufgelistet:

- Ehe-/Lebenspartner
- Kinder und Ehe-/Lebenspartner mit Familie

Die Kinder werden dem Alter entsprechend aufgeführt, das älteste zuerst. Mitglieder der gleichen Generation werden mit dem Wort «und» verbunden, der Übergang zur nächsten Generation wird durch das Wort «mit» ausgedrückt.

Beispiel: Peter und Susanne Muster-Beispiel, London
mit Roger, Jürg und Sara

Ortsangaben hinter dem Namen machen Sinn, sofern die aufgeführte(n) Person(en) im Ausland oder in der Schweiz verstreut wohnhaft ist (sind).

- Eltern und Schwiegereltern
- Geschwister mit Familie (das älteste zuerst)

Für die weitere Verwandtschaft und Bekanntschaft kann wie folgt formuliert werden:

- Geschwister und Anverwandte
- Verwandte, Freunde und Bekannte

Punkt 9: Trauerfeierlichkeiten

Bestattung, Urnenbeisetzung, Wochentag, Datum, Zeit, Ort der Abdankung, anschliessend Trauergottesdienst etc.

- **Erdbestattung** Der Leichnam wird klassisch im Sarg der Erde übergeben.
- **Urnenbeisetzung** Der Leichnam wird im Voraus eingäschert. Die Urne wird anstelle des Sarges der Erde übergeben oder in einer Wandnische beigesetzt.

- D1 Die Beerdigung/Beisetzung/Urnenbeisetzung findet am (Wochentag), 201.., um Uhr auf dem Friedhof Chloos in Kloten statt; ...
D2 ...; anschliessend Trauergottesdienst um Uhr in der reformierten Kirche Kloten.
D3 ...; anschliessend Trauerfeier in der Abdankungshalle.
D4 ...; anschliessend nehmen wir Abschied in der Abdankungshalle.
D5 Wir nehmen Abschied am (Wochentag), 201.., um Uhr in der Abdankungshalle auf dem Friedhof Chloos in Kloten.

Fortsetzung →

- D6 Die Beerdigung/Beisetzung/Urnenbeisetzung/Abdankungsfeier ...
... findet/fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt. / ... erfolgt/e im engsten Familienkreis.
- D7 Die Trauerfeier findet auf ausdrücklichen Wunsch des/der Verstorbenen im engen Familienkreis statt.
- D8 Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Trauerfeier am (Wochentag), 201., um Uhr im engsten Familien- und
Freundeskreis auf dem Friedhof Chloos in Kloten statt.
- D9 Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich/freundlich eingeladen sind, findet am (Wochentag), 201., um Uhr auf dem
Friedhof Chloos in Kloten statt.
- D10 Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt in aller Stille beigesetzt.
- D11 Auf ausdrücklichen Wunsch des/der Verstorbenen haben Abdankung und Urnenbeisetzung in aller Stille im engsten
Familienkreis bereits stattgefunden. Wir bitten um Verständnis.
- D12 Wer an der Urnenbeisetzung auf dem Gemeinschaftsgrab und am anschliessenden Beerdigungs-Gottesdienst Abschied
nehmen möchte, ist dazu herzlich eingeladen.
- D13 Am (Wochentag), 201., gedenken wir seiner/ihrer anlässlich einer Trauerfeier um ... Uhr in der katholischen Kirche
in Kloten. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Kreis.

Punkt 10: Wichtige Hinweise, Spenden

- E1 Auf Wunsch des/der Verstorbenen wird keine Trauerkleidung getragen.
- E2 Bus zum Friedhof: Abfahrt ab um Uhr, ab um Uhr.
- E3 Kränze und Blumen bitte auf dem Friedhof abgeben.
- E4 Blumen bitte auf dem Friedhof abgeben, oder man gedenke, PC
- E5 Anstelle von Kränzen oder Blumen gedenke man in seinem/ihrer Sinne, PC
- E6 Wer die Verstorbene anders als mit Blumen ehren möchte, gedenke, PC

Spendenkonti

Anstelle von Blumen möchten Sie auf Wunsch oder im Namen des/der Verstorbenen einem Hilfswerk, einer wohltätigen Institution oder einer Stiftung gedenken. Folgende Internetseite gibt Ihnen Auskunft über gemeinnützige Institutionen mit entsprechendem Garantie-Nachweis, von dem Sie Seriosität erwarten können.

www.spendenspiegel.ch

Daneben gibt es natürlich noch unzählige kleine Organisationen, die viel Gutes leisten.

Leidmahlkarten

- L1 Wir laden Sie herzlich zum Leidmahl ein.
- L2 Wir laden Sie/dich/euch herzlich zum Leidmahl ein.
- L3 Wir laden dich/euch herzlich zum Leidmahl ein.
- L4 Wir laden Sie herzlich zum Leidmahl ins Restaurant in ein.
- L5 Herzliche Einladung zum Leidmahl im Restaurant in
- L6 Herzliche Einladung zum Leidmahl. Besammlung: Parkplatz bei der katholischen Kirche in
- L7 Nach der Abdankung treffen wir uns im Restaurant in
- L8 Bitte um An-/Abmeldung Tel.